ZIYARAT · IMAM KAZIM (A)

Allahumma...Moosabne Ja'farin

اَللّٰھُمَّ۔۔۔ مُوسَی بْنِ جَعْفَرٍ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَهْلِ بَيْتِهٖ وَصَلِّ عَلٰى مُوْسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَصِيِّ الْاَبْرَارِ وَاِمَامِ الْاَخْيَارِ وَعَيْبَةِ الْاَنْوَارِ وَوَارِثِ السَّكِيْنَةِ وَالْوَقَارِ وَالْحِكَمِ وَالْاٰثَارِ الَّذِىْ كَانَ يُحْيِىْ اللَّيْلَ بِالسَّهَرِ اِلَى السَّحَرِ بِمُوَاصَلَةِ الْاِسْتِغْفَارِ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AHLI BAYTIHEE WASALLI 'ALAA MOOSAA IBNI JA'FARIN WASIYYI AL-ABRAARI WA-IMAAMI AL-AKHYAARI WA'AYBATI AL-ANWAARI WAWAARITHI AS-SAKEENATI WAL-WAQAARI WAL-HIKAMI WAL-AATHAARI ALLAZEE KAANA YUHYEE AL-LAYLA BIS-SAHARI ILAA AS-SAHARI BIMUWAASALATI AL-ISTIGHFAAR.

O Allah, (please) send blessings upon Muhammad and his Household and send blessings upon Musa the son of Ja`far, the successor of the righteous ones, the leader of the excellent ones, the case of illuminations, and the inheritor of tranquility, solemnity, wisdoms, and traditions, who used to spend nights sleeplessly up to the early dawn with continuous implorations for forgiveness.

اے معبود! محمدؐ اور ان کے خاندان پر رحمت نازل کر اور موسیٰؑ ابن جعفرؑ پر رحمت فرما جو نیکوکاروں کے قائم مقام خوش کرداروں کے پیشوا انوار کے خزانہ صبر و اطمینان کے مالک اور علوم و اعمال کے جاننے والے کہ جو رات کو جاگ کر گزارتے کہ صبح ہونے تک متواتر استغفار کرتے تھے۔

Free to read, copy and share

حَلِيْفِ السَّجْدَةِ الطَّوِيْلَةِ وَالدُّمُوْعِ الْغَزِيْرَةِ وَالْمُنَاجَاتِ الْكَثِيْرَةِ وَالضَّرَاعَاتِ الْمُتَّصِلَةِ وَمَقَرِّ النُّهٰى وَالْعَدْلِ وَالْخَيْرِ وَالْفَضْلِ وَالنَّدٰى وَالْبَذْلِ وَمَاْلَفِ الْبَلْوٰى وَالصَّبْرِ وَالْمُضْطَهَدِ بِالظُّلْمِ وَالْمَقْبُوْرِ بِالْجَوْرِ وَالْمُعَذَّبِ فِيْ قَعْرِ السُّجُوْنِ وَظُلَمِ الْمَطَامِيْرِ۔

HALEEFI AS-SAJDATI AT-TAWEELATI WAD-DUMOO'I AL-GHAZEERATI WAL-MUNAAJAATI AL-KATHEERATI WAD-DARAA'AATI AL-MUTTASILATI WAMAQARRI AN-NUHAA WAL-'ADLI WAL-KHAYRI WAL-FADLI WAN-NADAA WAL-BAZLI WAMA'ALAFI AL-BALWAA WAS-SABRI WAL-MUDTAHADI BIZ-ZULMI WAL-MAQBOORI BIL-JAWRI WAL-MU'AZZABI FEE QA'RI AS-SUJOONI WAZULAMI AL-MATAAMEER.

He was inseparable associate of lengthy prostrations, heavy tears, very much confidential talks, and incessant implorations. He was the center of understanding, justice, goodness, virtue, generosity, and liberality. He was also accustomed to ordeals and endurance and he was persecuted wrongfully, entombed unjustly, and tortured in the bottom of jails and darkness of cells.

دیر تک سجدے میں رہتے بہت آنسو بہاتے بہت زیادہ دعا و مناجات کرتے اور برابر آہ وزاری فرماتے وہ مقامِ عقل وعدالت ہیں اور مقامِ نیکی و فضیلت اور عطا وسخاوت کا مرکز ہیں وہ صبر وآزمائش سے مانوس ہیں اذیت دی گئی ان کو ظلم کے ساتھ رکھا گیا سخت قیدمیں تنگی دی گئی ان کو زندان کے تہ خانے لی قیدتنہائی میں۔

ذِی السَّاقِ الْمَرْضُوْضِ بِحَلَقِ الْقُيُوْدِ وَالْجِنَازَةِ الْمُنَادٰى عَلَيْهَا بِذُلِّ الْاِسْتِخْفَافِ وَالْوَارِدِ عَلٰى جَدِّهِ الْمُصْطَفٰى وَاَبِيْهِ الْمُرْتَضٰى وَاُمِّهِ سَيِّدَةِ النِّسَآءِ بِاِرْثٍ مَغْصُوْبٍ وَوِلَآءٍ مَّسْلُوْبٍ وَّاَمْرٍ مَّغْلُوْبٍ وَّدَمٍ مَطْلُوْبٍ وَّسَمٍّ مَّشْرُوْبٍ۔

ZEE AS-SAAQI AL-MARDOODI BIHALAQI AL-QUYOODI WAL-JINAAZATI AL-MUNAADAA 'ALAYHAA BIZULLI AL-ISTIKHFAAFI WAL-WAARIDI 'ALAA JADDIHI AL-MUSTAFAA WA-ABEEHI AL-MURTADAA WA-UMMIHEE SAYYIDATI AN-NISAA'I BI-IRTHIN MAGHSOOBIN WAWILAA'IN MASLOOBIN WA-AMRIN MAGHLOOBIN WADAMIN MATLOOBIN WASAMMIN MASHROOB.

He is the one whose leg was bruised by the rings of chains and whose funeral was called with calls of humility of belittling. He is the one who joined his grandfather the Chosen Prophet, his father the Well-pleased leader, and his mother the leader of women with usurped inheritance, robbed loyalty, overpowered state, unavenged blood, and poisoned drink.

ننگ وسخت بیڑیوں سے ان کی پنڈلیاں لہولہان رہیں ان کے جنازے پر توہین وتذلیل کے ساتھ آوازیں کسی گئیں وہ اپنے نانا محمد مصطفیٰؐ اپنے باپ علی مرتضیٰؑ اور اپنی ماں سیدہ زہراؑ کے پاس پہنچے جب کہ ان کا حق غصب کیا گیا حکومت چھین لی گئی مقصد دبا دیا گیا انتقامِ خون باقی ہے اور آپ کو جامِ زہر پلایا گیا تھا۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ وَكَمَا صَبَرَ عَلٰى غَلِيْظِ الْمِحَنِ وَتَجَرَّعَ غُصَصَ الْكُرَبِ وَاسْتَسْلَمَ لِرِضَاكَ وَاَخْلَصَ الطَّاعَةَ لَكَ وَمَحَضَ الْخُشُوْعَ وَاسْتَشْعَرَ الْخُضُوْعَ وَعَادَى الْبِدْعَةَ وَاَهْلَهَا وَلَمْ يَلْحَقْهُ فِيْ شَيْءٍ مِّنْ اَوَامِرِكَ وَنَوَاهِيْكَ لَوْمَةُ لَآئِمٍ۔

ALLAAHUMMA WAKAMAA SABARA 'ALAA GHALEEZI AL-MIHANI WATAJARRA'A GHUSASA AL-KURABI WASTASLAMA LIRIDAAKA WA-AKHLASA AT-TAA'ATA LAKA WAMAHADA AL-KHUSHOO'A WASTASH'ARA AL-KHUDOO'A WA'AADAA AL-BID'ATA WA-AHLAHAA WALAM YALHAQHU FEE SHAY'IN MIN AWAAMIRIKA WANAWAAHEEKA LAWMATU LAA'IM.

O Allah, just as he suffered hard-hitting ordeals tolerantly, swallowed chokes of agonies, surrendered to Your pleasure, obeyed You sincerely, adopted reverence for You, adapted himself with submission to You, stood against heresies and their bearers, and did not care for the blame of any blamer in the course of following Your orders and refraining from Your prohibitions.

اے معبود! جیسے انہوں نے سخت اذیت میں صبر کیا دکھوں کے گھونٹ حلق سے اتارے تیری رضا کے آگے جھک گئے سچے دل سے تیری اطاعت میں رہے تیرے سامنے سرِ تسلیم خم کیے تیری بارگاہ میں عاجز رہے بدعت واہلِ بدعت کے مخالف رہے اور انہوں نے تیرے امر و نہی میں سے کسی چیز میں کسی ملامت کرنے والے کی کچھ پروا نہ کی۔

Free to read, copy and share

صَلِّ عَلَيْهِ صَلٰوةً نَامِيَةً مُّنِيْفَةً زَاكِيَةً تُوْجِبُ لَهٗ بِهَا شَفَاعَةَ اُمَمٍ مِّنْ خَلْقِكَ وَقُرُوْنٍ مِّنْ بَرَايَاكَ وَبَلِّغْهُ عَنَّا تَحِيَّةً وَّسَلَامًا وَّاٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ فِيْ مُوَالَاتِهٖ فَضْلًا وَّاِحْسَانًا وَّمَغْفِرَةً وَّرِضْوَانًا اِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَمِيْمِ وَالتَّجَاوُزِ الْعَظِيْمِ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ۔

SALLI 'ALAYHI SALAATAN NAAMIYATAN MUNEEFATAN ZAAKIYATAN TOOJIBU LAHOO BIHAA SHAFAA'ATA UMAMIN MIN KHALQIKA WAQUROONIN MIN BARAAYAAKA WABALLIGHHU 'ANNAA TAHIYYATAN WASALAAMAN WA-AATINAA MIN LADUNKA FEE MUWAALAATIHEE FADLAN WA-IHSAANAN WAMAGHFIRATAN WARIDWAANAN INNAKA ZOO AL-FADLI AL-'AMEEMI WAT-TAJAAWUZI AL-'AZEEMI BIRAHMATIKA YAA ARHAMA AR-RAAHIMEEN.

So, (please) bless him with ever-increasing, towering, and purifying blessings due to which You endue him with the intercession of nations from Your creatures and centuries of Your beings. And convey to him greetings and salutation from us, give us from You on account of our loyalty to him favors, bounty, forgiveness, and pleasure. Verily, You are the Lord of prevalent favor and great exoneration, in the name of Your mercy; O most merciful of all those who show mercy.

ان پر ایسی رحمت کر جو بڑھنے والی بلند تر پاک تر ہو اس کے ذریعے ان کو شفاعت کا حق دے کہ وہ تیری مخلوق میں سے قوموں کی اور تیرے بندوں میں سے گروہوں کی شفاعت کریں اور ان کو ہمارا درود و سلام پہنچا ہمیں ان سے محبت کرنے پر اپنی طرف سے فضیلت بھلائی مغفرت اور رضوان و خوشنودی عطا فرما کیوں کہ تو بہت زیادہ کرم کرنے والا اور بڑا درگزر کرنے والا ہے اپنی رحمت سے اے سب سے زیادہ رحمت کرنے والے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Then pray for your needs, inshallah they will be fulfilled.

> پھر اپنی حاجت طلب کرے انشا اللہ مستجاب ہونگی۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-moosabne-jafarin-3188 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.